

580697-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Przekładnia – Herstellung und Lieferung von 8 Stück Trafostationen 2027

OJ S 161/2026 21/08/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Herstellung und Lieferung von 8 Stück Trafostationen 2027

E-mail: alexander.kopp@stadtwerke-achim.de

Sektor działalności podmiotu zamawiającego: Działalność dotycząca sektora energii elektrycznej

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Herstellung und Lieferung von 8 Stück Trafostationen 2027

Opis: Der Auftraggeber führt eine Ausschreibung im Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb gem. SectVO, dem NTVergG und der Vergabe- und Vertragsordnung für Leistungen, Teil A, Abschnitt 1 (VOL/A) durch. Die Stadtwerke Achim AG (SWA) hat den Bedarf in den gesamt 3 Stück Leistungsbeschreibungen / Leistungsverzeichnissen vom 11.08.2026 definiert. Leistungsbeschreibung: Herstellung und Lieferung von gesamt 8 Stück Trafo Kompaktstationen laut beiliegenden gesamt 3 Stück Leistungsbeschreibungen / Leistungsverzeichnissen vom 11.08.2026.

Identyfikator procedury: 63fbea60-617d-4627-a7a0-8d8a693b9eb9

Wewnętrzny identyfikator: Herstellung und Lieferung von 8 Stück Trafostationen 2027

Rodzaj procedury: Negocjacyjna z uprzednią publikacją zaproszenia do ubiegania się o zamówienie / konkurencyjna z negocjacjami

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 31214000 Przekładnia

2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: 28832

Miejscowość: Achim

Kod pocztowy: 28832

Podpodział krajowy (NUTS): Verden (DE93B)

Kraj: Niemcy

Informacje dodatkowe: Abnahme/Lieferung in den Netzgebieten der Stadtwerke Achim AG

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 650 000,00 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: #Bekanntmachungs-ID: CXP4D5XM7SS#

Podstawa prawna:

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Herstellung und Lieferung von 8 Stück Trafostationen 2027

Opis: Leistungsbeschreibung: Herstellung und Lieferung von gesamt 8 Stück Trafo

Kompaktstationen laut beiliegenden gesamt 3 Stück Leistungsbeschreibungen /

Leistungsverzeichnissen vom 11.08.2026. Abnahmeerteilung: Es ist beabsichtigt, ab Liefermöglichkeit in 2027 monatlich jeweils 2 Stationen abzunehmen. Die Gesamtabnahme aller Stationen sowie die Rechnungsstellung erfolgt jedoch bis spätestens 31.12.2027.

Lieferzeitvorgaben: Die Lieferungen haben ab dem 30.04.2027 zu erfolgen. Sofern ein Bieter die genannte Lieferfrist nicht einhalten kann, hat er sein Angebot als Nebenangebot deklariert abzugeben. Sämtliche Schaltanlagen laut Leistungsverzeichnis sind F-Gasfrei zu liefern.

Wewnętrzný identyfikator: Herstellung und Lieferung von 8 Stück Trafostationen 2027

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 31214000 Przekładnia

Opcje:

Opis opcji: Sofern Mehrleistungen erforderlich sind und schriftlich mit dem Auftraggeber vereinbart wurden.

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: 28832

Miejscowość: Achim

Kod pocztowy: 28832

Podpodział krajowy (NUTS): Verden (DE93B)

Kraj: Niemcy

Informacje dodatkowe: Abnahme/Lieferung in den Netzgebieten der Stadtwerke Achim AG

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Inny okres: Nieznany

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Jeszcze nie wiadomo

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Der Preis ist das alleinige Zuschlagskriterium (Preis 100 %) Der Preis wird aus der Wertungssumme des Angebots ermittelt. Der Zuschlag erfolgt auf das Angebot, welches unter Berücksichtigung vorherstehender Regelungen die niedrigste Wertungssumme aufweist.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 16/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D5XM7SS/documents>

Kanał komunikacji ad hoc:

Adres URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D5XM7SS>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki procedury:

Przewidywana data wysłania zaproszeń do składania ofert: 29/09/2026

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D5XM7SS>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Dozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Dozwolone

Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału: 23/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy niektóre brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Nachforderung von Eignungsnachweisen Die Vergabestelle behält sich vor, nach sachgerechte Ermessen fehlende Unterlagen, Erklärungen und Angaben binnen einer Frist von drei (3) Werktagen nachzufordern. Unterlagen, Erklärungen und/oder Nachweise, die nach Fristablauf eingereicht werden, werden nicht berücksichtigt. Der Teilnahme Antrag wird in der dann vorliegenden Form bewertet. Zwingende Voraussetzung für die Wertbarkeit eines Teilnehmerantrags ist ein fristgerecht eingegangener, rechtswirksam unterschriebener Teilnahmeantrag.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Jeszcze nie wiadomo

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Verwendung Gesetzlicher Vorschriften Die Vergabestelle verfährt nach dem Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkung (GWB), der Verordnung über die Vergabe von öffentlichen Aufträgen im Bereich des Verkehrs, der Trinkwasserversorgung und der Energieversorgung (Sektorenverordnung - SektVO) und dem niedersächsischen Gesetz zur Sicherung von Tariftreue und Wettbewerb bei der Vergabe

öffentlicher Aufträge (Niedersächsisches Tariftreue und Vergabegesetz - NTVergG) in der zum Zeitpunkt der Vergabe Bekanntmachung gültigen Fassung, ohne dass diese Bestimmungen Vertragsbestandteil werden.

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

Zasady finansowe: Kostenerstattung Für die Erstellung und Zustellung des Teilnahmeantrages wird keine Entschädigung gewährt.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ mediacyjny: Vergabekammer Niedersachsen

Organ odwoławczy: Vergabekammer Niedersachsen

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Vergabekammer Niedersachsen

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Vergabekammer Niedersachsen

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Herstellung und Lieferung von 8 Stück Trafostationen 2027

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Herstellung und Lieferung von 8 Stück Trafostationen 2027

Numer rejestracyjny: DE 116739835

Adres pocztowy: 28832

Miejscowość: Achim

Kod pocztowy: 28832

Podpodział krajowy (NUTS): Verden (DE93B)

Kraj: Niemcy

E-mail: alexander.kopp@stadtwerke-achim.de

Telefon: 04202510181

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Vergabekammer Niedersachsen

Numer rejestracyjny: t:04131153308

Adres pocztowy: Auf der Hude 2

Miejscowość: Lüneburg

Kod pocztowy: 21339

Podpodział krajowy (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Kraj: Niemcy

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Role tej organizacji:

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. **ORG-0003**

Oficjalna nazwa: Vergabekammer Niedersachsen

Numer rejestracyjny: t:04131153308

Miejscowość: Lüneburg

Kod pocztowy: 21339

Podział krajowy (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Kraj: Niemcy

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefon: 04131 15-2943

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

Organ mediacyjny

8.1. **ORG-0004**

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83

Miejscowość: Bonn

Kod pocztowy: 53119

Podział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Kraj: Niemcy

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Role tej organizacji:

TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 52fc9f68-98ee-4c6b-8776-ea7216d4453f - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 17

Ogłoszenie – data wysłania: 19/08/2026 16:37:41 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 580697-2026

Numer wydania Dz.U. S: 161/2026

Data publikacji: 21/08/2026